

نەرگزاله چیه وه ها تووه؟ . . سامانی ووستا بکر

به بانهی ته مه نی کورتی ده رکه وتنی گوئی جوان و بان خشی سروشتیی
نەرگس له کوردستان بگرنگم زانی ئم با بته جار کیترا پبل اوک م و
بلاو ک م و ک چان سا ک پش ئستاوو بلاو مکرد و.

نەرگز گوئی س لکی به هاری به نخش و دب بر.
ناو ئستی زرد و گاکانی دهره وهشی وردو سپین، نەرگزل
سار تای کژ (و رزی) به هار به شو ی کی خ سگ ل د و شو ن
ساردانی کوردستان ئ و ت.
ئ و پانتایانی ک گوئی نرگزی زری تدا ئ و ت و زرد
ئ چ ت و، پین و تر ت نرگزل جا.
نرگز نریکی دوو هفت ئ م ن ت و، ناو کی کوردی کی ز ر ک ن و
ل پهل و ی و ماو ت و nargis، نرگیس، به فارسیش پی ئ ن
نرگیس ک هر ل کوردیی ک ن ک و و گ را و.
نالی ئ:

(ه نند مونته زیری ت بوو، هه تا چاوی سپی بوو... نه رگس، که له سه ر یه ک
قه ده م و دیده چه قی بوو).

وا د ر ئ ک و ت ک بشی ی ک می ناو ک (نر) ل (نرک) یان به
زمانی ک ن نر- هات ب ت ک بریتی ل س لکی گوئی ک ل ژر ز ویا،
واتا پک هات ی ئ تیم ل ژی ناو ک کوردی بوون و سانی ناو ک
د ر ئ خات.

Narkissos

هاوکات ناوی نەرگزل زمانانی دیک ی دنیا یا ز ر به چ ی ت ک
به میت ل ژ یای گر کی بوو، ک نترین زمانی هیند ئ روپیش ک ناوی
نرگزی تیا یا ت مار کرا ب ت گر کی.

به ی ک مین جار ل کار کانی ه م ر سدا، ناو ک به شو ی
narkissos، نرکیس س ها توو. وشه که، ل ووی زمان و، واتا گو ی
(نارکیس). واتا نارکیس ل ناو گر کی ک، وک ناوی شو ن و
م ب ن د ک ها توو.

ل چاو گر کی ک نا گ ک ردنی ناوی گوئی ک ن خ ت ک گ ا و، و بریتی
ل narkiss نرکیس، ک ل شو پهل و ی و نریک و ناو ک
هر ل ی گر کی و چ ت ناو زمانانی تریش و.

به لاتینی narciss، نرسیس، ل فر نسی و ئ لمانی narcissse،

نځړسېس. لږ زما نه ئې وروپيې کاني ترېش هر هاوشوېي.

چيرکي Narkissos

لږ ميتل لږياي گرکيدا هاتوو کي نځړکيسېس کوکي گنجي جوا نکيل بوو، ئې و کي بې يک مين جار وځي لږ ئاوي کانياو کدا ئې بينت و يه کسر شيدا وځي خي ئې بت، کوکي له شوېني خي به نج ئې بت و تا نزيک بوون و لږ مږگ بديار وځي خي و ئې پېس، پاشان له لږواري کانياوه که يا دائنېش و واز لږ هډموو شتک ئې هډت. نځړکيسېس دواي مردني هر له هه مان شوېن ئې بت بډو گو.

ديار گرکي بووني ناوک شگونجاو، بې تايبت گر ئې و بزانين کي وشي گرکي narkosis، نځړکيسېس، کي بې نج کردن بکاريات لږ ناوي نځړگزل و نزيک و واتاک شي گونجاو کي بريتي لږ بې هډستيوون، سست بوون يان لږ پېل و پې کونتن.

گر سهرنج بډين دډډ شيعره کهي نالي له سهره وه، ئاماژه به وه ئه کات که نځړگزل له چاوه اووني خې شويسته که يا هډنده له سهر پې و چاو له و هستاو بوو تا چاوي سپي داهاتوو و و له شوېني خې شيا چه قيو به واتاي له جو ه کهوت و مرد.

ئهمه گوماني ئه وهم لا دروست ئه کات، که نالي داستاني نځړگزي يې ناني بيستوه يان خوځند ته وه، ياخود داستاني کي هاوشوېش لاي ئې مهش هه بووه و نالي ئاماژه يې کردوه.

به استي هه موو ميتل لږياي مهرگي نځړگزي، لهم دډډ شيعريي جوانه يا ککړد ته وه. سهر بکن، هر نالي ئې: (ئې و چاو غزال، فتراتي سږو ما... ئې و نځړگس کا، نه مني هډشت و نه کا).

ناوي نځړگزل بې شوېي (نرجس، نځړجس) چې تې زمانې عررېش و، بېام ووون و ئاشکراي کي لږ کوردي وريان گرتوو چونکي لږ زربېي ناوچکاني ئې وانا ئېم گوو ناو.

ساماني وېستا بکړ

۲۰۲۰-۳-۱۹

سوید - ستکهه م